

රෝබට් සර්විස්ගේ බර්ලින් වැඩසටහන වින්නහියක් ලෙස කෙලවර වෙයි

Appearance of Robert Service in Berlin ends in fiasco

පිටර් ස්වාස් විසිනි

2014 පෙබරවාරි 14

(ල) යොන් මෞට්ස්කි වරිතාපදානයෙහි කතුවරයා රෝබට් සර්විස් විසින් බර්ලින්හිදී, 12දා සවස පවත්වනු ලබන බව ප්‍රසිද්ධියට පත්කොට තිබුණු දේශනය කිසිදු පැහැදිලි කිරීමකින් තොරව අවසන් මොහොතේ අවලංගු කිරීම, බුද්ධිමත් බවේ පාපෝච්චිවාරනයකට සමාන විය. දේශනයට සහභාගි වීම පිනිස එම ස්ථානයට පැමිනි දිජායින් හා ජනතා සාමාජිකයින්ට දැකගන්නට ලැබුනේ, “රෝබට් සර්විස් මහතා සමග 2014 පෙබරවාරි 12දා පැවැත්වීමට නියමිතව තිබූ රස්වීම අවසනාවන්ත ලෙස අවලංගු කර ඇත.” යනුවෙන් සඳහන් රස්වීම ගාලාවේ දොරොහි අලවා තිබූ කොළ කැබැල්ලක් පමනි.

ප්‍රසිද්ධ දේශනය අවලංගු කිරීම අනපේක්ෂිත අවසනාවක ප්‍රතිපලය නොවිය. රෝබට් සර්විස්ගේ වරිතාපදානය පිළිබඳ විවේචනයන්ට ප්‍රසිද්ධියේ පිළිතුරු දීම වෙළඳාලීම පිනිස හම්බෝල්ට් විශ්වවිද්‍යාලයේ තැගෙනහිර යුරෝප්‍රිය ඉතිහාසය පිළිබඳ දෙපාර්තමේන්තුවේ දක්ෂිණාංගික සහාපති වන මහාචාරය ජෝර්ජ් බාබරොවිස්කි විසින් කළ නියෝගයක් මත එසේ සිදුවිය.

බාබරොවිස්කිගේ දෙපාර්තමේන්තු වෙබ් අඩවියේ මුළුන් පලුවූ නිවේදනයෙහි සඳහන් වූයේ “ලනන්දු සහගත සියල්ලන්ගේම පැමිනීම සාදරයෙන් පිළිගන්නා” බවයි.

එහෙත් මහජනතාව කෙරෙහි හා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී විවාදයක් කෙරෙහි සතුරුකම පුදරුනය කරමින් බාබරොවිස්කි, සර්විස් පෙනී සිටීමට නියමිතව තිබූ ස්ථානය රහස්‍යතාව වෙනත් තැනකට මාරු කරන ලදී. අලුත් තැන පිළිබඳව දන්වනු ලැබුවේ දෙපාර්තමේන්තුවේ බාබරොවිස්කිට ගැනීම් දක්වන කුඩා කන්ඩායමකට පමනි.

එහෙත් බාබරොවිස්කිගේ දෙපාර්තමේන්තුවේ සිදුවූ අතපසු විමක් නිසා රහස්‍යගත රස්වීම් ස්ථානය පිළිබඳව අනාවරනය විය. කෙසේ වෙතත්, කිලොම්ටරයකට පමන දුරින් පිහිටි නව ස්ථානයට පැමිනි මහජන

සාමාජිකයින් ආරක්ෂකයින් පිරිසක් පිරිවරාගත් බාබරොවිස්කිගේ බාධාකිරීම වලට මූහුන දුන් අතර අමුත්තන් තමන්ගේ වතශාත හෙලිදරව් කළ යුතු බව හා තමන් දේශනයට සහභාගි වන්නේ කුමක් තිසාදැයි පැහැදිලි කළ යුතු බව ඔහු කියා සිටියේය.

සර්විස්ගෙන් වැදගත් ප්‍රශ්න අසනු ඇති බවට බාබරොවිස්කි ඩියට පත්කළ සියල්ලන් බංකරයකට සමානව රස්වීම ගාලාවක පැවති දේශනයට සහභාගි වීමෙන් වෙක්වන ලදී.

රස්වීමට සහභාගි වීමෙන් වෙක්වනු ලැබුවන් අතර සර්විස්ගේ ද්වේශිසහගත කෘතිය හෙලිදරව් කිරීමේදී මූලික ක්‍රියාකාලයක් ඉටුකළ ලියෝන් මෞට්ස්කිගේ ආරක්ෂාව සඳහා යන කෘතියෙහි කතුවර ඩීඩ්‍රිඩ් නොරැත් ද විය. නොරැත් සිය වතශාත හෙලිකළ අවස්ථාවේ බාබරොවිස්කි, ඔහුට විරැදුෂ්‍ය පොදුගලික මධ්‍යැස්සිම් යොදාගත් අතර පොලිසිය කැදවන බවට තර්ජනය කළේය.

ජාත්‍යන්තරව ප්‍රකට ඉතිහාසයූයෙකු හා සර්විස්ගේ වරිතාපදානයෙහි ජ්‍රමානු සංස්කරනය පලකිරීමට විරෝධය පලකරමින් සුර්කාම්ප ප්‍රකාශන මන්දිරය වෙත යැවු ලිපියට අත්සන් තැබූ එක් අයෙකු වන පෝස්ස්විඩ්ම විශ්වවිද්‍යාලයේ මහාචාරය මාරියෝ කෙස්ලර් ද රස්වීම ගාලාවට පිවිසීමෙන් වෙක්වන ලදී.

අවසානයේදී සර්විස් විවේචනය කිරීමට ඉතිරිපත් නොවන බවට සැක හැර දැනගත් බාබරොවිස්කිගේ එහෙයුම් වන පුද්ගලයින් 40කටත් අඩු සංඛ්‍යාවකට රස්වීම ගාලාවට ඇතුළුවීමට අවස්ථාව සැලසුන් පිටතින් ආරක්ෂකයින් යොදාවා ඇතුළත දොරවල් අගුලු ලන ලදී.

රස්වීම ගාලාව ඇතුළත පැවතියේ මරදනයේ හා තර්ජනයේ වාතාවරනයෙහි. සියලු ආරක්ෂක පියවර ගැනීමෙන් පසුව ද විශේෂයෙන්ම මෞට්ස්කිගේ ලමා වියේ නම පිළිබඳ මුසාකරනය ඇතුළු සර්විස්ගේ යුදෙවි විරෝධ ගුරුලුපදේශ යොදාගැනීම පිළිබඳව අහියෝග කළ අවස්ථාවේදී බාබරොවිස්කි, කට පියාගන්නා ලෙස ප්‍රශ්න තැගු පුද්ගලයාට තර්ජනය කළේය.

යස්වීමෙන් අනතුරුව ආරක්ෂකයෙකු විමසු කළ ඔහු තංපේත්මත් ලෙස සිය වවන වලින්ම සඳහන් කළේ “නරක ප්‍රශ්න තිබුණේ දෙකක්” පමනි යනුවෙති. පැයක කාලයක් පැවති සර්විස්ගේ ව්‍යාකුල හා නීරස දේශනයේදී ජර්මානු සමාජවාදී පක්ෂය විසින් ඔහු වෙත යොමු කර තිබුනු ප්‍රශ්න තවයෙන් එකකටවත් පිලිතුරු නොදුන්නේය. ඔහුගේ ප්‍රකාශ බුද්ධිමත් ප්‍රකාශනයෙන් තොරතු අතර ඔහුගේ කෘතිය පිලිබඳ සියලු සැලකියයුතු විවේචන සරලවම නොතකා හරින ලදී. ඇමරිකානු ඉතිහාස විමර්ශන සගරාව තුළ පලකාට තිබුනු ඔහුගේ කෘතිය පිලිබඳ ව්‍යාසනකාරී විවේචනයන් ගැන හෝ සුරකාම්ප ප්‍රකාශන ආයතනය වෙත යොමුකරන ලද යුරෝපීය ඉතිහාසයුදින් 14 දෙනාගේ ලිපිය ගැන හෝ ඔහු කිසිවක් සඳහන් කළේ නැත. ඔහුගේ ප්‍රකාශ අනදාල (සර්විස් ලොවිස්කිගේ “විත්පට තැපුවෙක බඳු පෙනුම” ගෙනභුර දැක්වීය) හා අභ්‍යන්තර විස්තර කථන (ලොවිස්කි හා ස්ටැලින් අතර පැවතියේ සුලු නොඑෂ්තකතාවන් යයි ඔහු කියා සිටියේය) වලින් ගහන විය.

ස්ටැලින්වාදයට විකල්පයක් නොතිබුණේ යයි සර්විස් අවධාරනය කළේය. ලෙනින්ගේ මරනයෙන් පසුව ලොවිස්කි ජයග්‍රාහී වූයේ නම් ඔහු ද ස්ටැලින් සේම ක්‍රියාකාරනු ඇති බව පවසමින් ඔහු ලොවිස්කි මාග බොල්පෙශිකයෙක් ලෙස පින්තාරු කළේය. ලොවිස්කි “නොමග ගිය හයානක දේශපාලනයක් හා ස්ටැලින්ගේ ලේ සෙහොයුරා” බව කියා සිටිමින් ඔහු දේශනය සමාජීත කළේය.

සර්විස් හමුබෝල්ට් විශ්ව විද්‍යාලයෙහි පෙනී සිටීම විද්‍යා දැක්වුනේ, ගාස්ත්‍රාලික හා බුද්ධිමය සිද්ධියකට වඩා දේශපාලන සිදුවීමක් ලෙසය. 20වන සියවසේ ඉතිහාසය පිලිබඳ නව ප්‍රති මාක්ස්වාදී ආඛ්‍යානයක් නගාසිටුවීම සඳහා බාබරෝවිස්කි දැන් ගෙන යන උත්සාහයේ කොටසක් ලෙස ඔහු සර්විස් බර්ලිනයට

කැදාවා ගත්තේය. මාධ්‍ය කුල උද්යෝගීමත් ප්‍රතිචාරයක් පලඩු, ජර්මානු මිලිටරියේ දැන ගනනාවක් පැවති සීමා බාධක අවසන්ව ඇති බවට මැතකදී ජර්මානු ආන්ඩ්වුල කළ ප්‍රකාශය සමග මෙම ව්‍යායාමය සම්පූර්ණ බැඳී තිබේ.

නව ජ්‍යෙවකින් යුත්තව ජර්මානු මිලිටරිවාදය නගාසිටුවීම පිනිස, නාසි යුගයේ යුද අපරාධ “බොල්පෙශික් ප්‍රවන්ඩිත්වය කෙරේ පලඩු යුත්තිස්හගත ප්‍රතිචාරයක් බව කියාපැමට උත්සාහ කරන නව එතිහාසික ආඛ්‍යානයක් අවශ්‍යව තිබේ. හිටිලර් සින්ගන්නා සුළු මූහුදුවරකින් ඉදිරිපත් කිරීමට තරම දුර ගමන් කරන මෙම එතිහාසික සංශෝධනවාදය තුළ බාබරෝවිස්කි ප්‍රමුඛ භුමිකාවක් ඉටු කරයි.

ජර්මනියේ ප්‍රධාන ප්‍රවාත්ති සගරාවක් වන බර්ස්පිගල්හී වත්මන් සංස්කරනය තුළ බාබරෝවිස්කි ගියුර් හෙවත් අධිපතියා පිලිබඳ පහත දැක්වන අනුපමේය අගැයීම ඉදිරිපත් කරයි.

“හිටිලර් මනේ ව්‍යාධියෙකු නොවුවා සේම කුරිරු අයෙක් ද නොවිය. ඔහුට යුදේවන් සමුලසාතනය කිරීමේ අවශ්‍යතාවක් ද නොවිය.”

හමුබෝල්ට් විශ්වවිද්‍යාලයේදී කජාකිරීම පිනිස රොබි සර්විස්කි ආරධනය කිරීම ඉතිහාසය යැලි ලිවීමේ මෙම දේශපාලන ව්‍යායාමයේ කොටසක් විය. පෙබරවාරි 12දා සැදැ යාමයේ බාබරෝවිස්කිගේ කටයුතු එලිමහනට ගෙන ආවේ, එතිහාසික සංශෝධනවාදය පිලිබඳ ඔහුගේ ව්‍යාපෘතිය, මූසාකරනය, තරවු කිරීම් හා මැබුවැත්වීම ඉල්ලා සිටින බවයි. එදින හමුබෝල්ට් විශ්වවිද්‍යාලයේ දිගහැරුණු සිදුවීම්වල වැදගත්කම එයයි. එහෙත් සමාජවාදී සමානතා පක්ෂයේ මැදිහත්වීමට පින්සිදුවන්ට මෙම සුවිශ්චී සිදුවීම කෙලවර වූයේ බාබරෝවිස්කිට හා සර්විස්කි නින්දාසහගත වින්නැහියක් ඇති කරවම්ති.